



## ZPRÁVA O TRHU OVOCE

## Vývoj cen zem. výrobců:

▲ Broskve I. jak. třída.....	17,80 Kč/kg
Meruňky tř. V.....	31,60 Kč/kg
▼ Meruňky I. jak. třída.....	27,30 Kč/kg
▼ Rybíz černý .....	15,80 Kč/kg
Rybíz červený.....	5,80 Kč/kg
▼ Třešně I. jak. třída.....	29,40 Kč/kg
▲ Višně setřásané.....	6,90 Kč/kg

## Obsah:

Komoditní zpravodajství.....	1
Ceny zemědělských výrobců.....	4
Obchodní ceny.....	5
Spotřebitelské ceny.....	5
Zahraniční obchod.....	6
Informace ze zahraničních trhů.....	7
Aktuality.....	11

## Komoditní zpravodajství

## Ceny zemědělských výrobců

Ve 28. týdnů roku 2008 klesla průměrná **cena zemědělských výrobců (CZV)** třešní I. jak. třídy oproti 27. týdnů o 3,80 Kč/kg na 29,40 Kč/kg, tj. o 11,5 %. CZV meruněk I. jak. třídy se snížila o 1,20 Kč/kg (tj. o 4,3 %) na 27,30 Kč/kg. Průměrná CZV broskví I. jak. třídy se mírně zvýšila o 0,10 Kč/kg na 17,80 Kč/kg, tj. o 0,8 %. Došlo ke snížení CZV černého rybízu, a to o 0,30 Kč/kg (tj. o 1,6 %) na 15,80 Kč/kg. Mírně stoupla průměrná CZV setřásaných višní o 0,10 Kč/kg na 6,90 Kč/kg, tj. o 2,0 %.

## Obchodní ceny

Ve 28. týdnů roku 2008 klesla průměrná obchodní **nákupní cena (NC)** broskví z dovozu oproti 27. týdnů o 2,30 Kč/kg (tj. o 10,0 %) na 21,10 Kč/kg. Jejich obchodní **odbytová cena (OC)** se snížila o 2,40 Kč/kg na 25,80 Kč/kg, tj. o 8,6 %. Průměrná OC modrých blum vzrostla o 3,60 Kč/kg na 36,50 Kč/kg, tj. o 10,8 %. Výrazně stoupla průměrná NC bílého hroznového vína z dovozu, a to o 6,20 Kč/kg (tj. o 22,6 %) na 33,50 Kč/kg, jeho OC vzrostla o 5,80 Kč/kg (tj. o 15,0 %) na 44,80 Kč/kg. Oproti 27. týdnů klesla NC citronů, a to o 3,70 Kč/kg (tj. o 11,3 %) na 28,80 Kč/kg, jejich OC se snížila o 8,90 Kč/kg na 31,30 Kč/kg, tj. o 22,2 %. Dále se zvýšila průměrná NC mandarinek o 3,50 Kč/kg (tj. o 17,0 %) na 24,- Kč/kg, jejich OC stoupla o 3,70 Kč/kg na 29,90 Kč/kg, tj. o 14,1 %. Za sledované období se výrazně snížila

NC volných kiwi, a to o 9,20 Kč/kg (tj. o 26,2 %) na 25,80 Kč/kg, OC se propadla o 7,50 Kč/kg na 34,- Kč/kg, tj. o 18,1 %.

## Zahraniční obchod

V období od 1. 5. do 31. 5. 2008 bylo na základě šetření ČSÚ do České republiky **dovezeno** celkem 16 109,3 t banánů, tj. o 54,7 % více než v dubnu, za průměrnou jednotkovou hodnotu 12,48 Kč/kg. 21,9 % banánů, tj. 3 525,8 t, pocházelo z Francie za 8,42 Kč/kg a 16,2 % (tj. 2 607,0 t) z Kolumbie za 15,83 Kč/kg. Import jablek se snížil o 10,3 % na 7 416,4 t za 20,03 Kč/kg. 35,8 % (tj. 2 657,7 t) pocházelo z Itálie za 19,62 Kč/kg a 15,8 % (tj. 1 208,0 t) z Německa za 22,45 Kč/kg. Dovoz hroznového vína mírně klesl (- 6,9 %) na 3 026,5 t za 31,76 Kč/kg - 1 541,5 t (tj. 50,9 %) pocházelo z Chile za 31,48 Kč/kg. Import pomerančů se propadl oproti dubnu o 45,4 % na 2 525,1 t za 15,45 Kč/kg, nejvíce (1 415,0 t tj. 56,0 %) pocházelo ze Španělska za 16,52 Kč/kg. Dovoz citronů se snížil o 10,5 % na 1 548,4 t za 32,84 Kč/kg. Nejvíce, 36,1 % (tj. 558,6 t) za 25,12 Kč/kg, bylo dovezeno ze Španělska.

V květnu 2008 bylo z České republiky **vyvezeno** celkem 3 915,1 t banánů, tj. o 21,5 % více než v dubnu, za 17,31 Kč/kg. Většina (tj. 55,5 %) byla vyvezena na Slovensko, a to 2 171,5 t za 17,36 Kč/kg. Export jablek se propadl o 43,8 % na 1 048,3 t za 19,21 Kč/kg. 80,1 % (tj. 839,6 t za 21,80 Kč/kg) směřovalo na Slovensko.



## Sklizeň ovoce v intenzivních sadech

t

Druh/oblast	Střední Čechy	Jižní a Západní Čechy	Severní Čechy	Východní Čechy	Jižní Morava	Severní Morava	ČR celkem	% 08/07	% 08/5-letý průměr
Jabloně	32 321	11 229	19 669	26 779	30 120	23 587	143 705	+ 27	- 1
Hrušně	619	50	482	564	354	181	2 249	- 23	0
Třešně	1 128	173	191	539	281	68	2 379	+ 15	+ 21
Višně	2 231	463	918	1 871	1 821	227	7 530	- 14	- 22
Meruňky	77	-	39	31	2 568	5	2 720	- 46	- 41
Broskvoně	483	-	52	194	2 837	22	3 589	+ 20	- 26
Švestky a slívy	346	269	861	871	2 108	1 813	6 269	+ 15	+ 26
Angrešt	-	-	-	3,8	0,1	2,2	6,1	- 34	- 81
Rybíz červený a bílý	159	401	429	624	298	943	2 856	+ 1	+ 1
Rybíz černý	17	9	48	168	9	69	321	- 14	- 16
Maliny a Ostružiny	32	-	-	6	-	12	50	+ 67	+ 25
<b>Celkem</b>	<b>37 413</b>	<b>12 594</b>	<b>22 689</b>	<b>31 650</b>	<b>40 398</b>	<b>26 930</b>	<b>171 674</b>	<b>+ 20</b>	<b>- 3</b>

Poznámka:- = údaj není k dispozici.  
Pramen: Marketing ovoce 13/2008, OUČR

## Sklizeň ovoce bude pro ovocnáře zřejmě zklamáním

Po loňské velmi nízké sklizni ovoce, kterou negativně ovlivnily jarní mrazíky a následně velké květní násadě i bohaté kvetení, se dala očekávat výborná sklizeň. Jak ukazují první odhady, skutečnost bude jiná.

Ústřední kontrolní a zkušební ústav zemědělský (ÚKZÚZ) Brno dle vyhlášky č.88/2006 Sb. vydal odhad sklizně ovoce v ČR v intenzivních sadech k 15. 6. 2008. Ze zveřejněné statistiky vyplývá, že se letos předpokládá sklizeň ovoce v ČR ve výši 171 674 tun.

Sklizeň ovoce bude sice proti slabé loňské úrodě vyšší, ale ve srovnání s dlouhodobým průměrem poklesne o cca 3 %. Mírně podprůměrnou sklizeň lze očekávat u hlavního ovocného druhu jablek (- 1 %), průměrná bude u hrušek. Letošní velmi bohaté kvetení u jabloní předpokládalo vysokou sklizeň. Po odkvětu však došlo k nadprůměrnému propadu plůdků jednak vlivem méně příznivých vegetačních podmínek, ale také z důvodu špatného opylení.

Z dalších ovocných druhů bude největší propad u meruněk (- 41 %), broskví (- 26 %) a u višní

(- 22 %). Zatímco důvodem poklesu sklizně u broskví jsou stále se snižující pěstební plochy, u meruněk a višní jsou na vině nepříznivé podmínky během květu. Předpokládaná vyšší sklizeň u třešní a švestek je dána meziročním zvýšením pěstební plochy, výnosy jsou průměrné. Peckoviny negativně ovlivnil moniliový úžeh v době květu, který je hlavní příčinou nižší sklizně.

Po mírné zimě je zaznamenán i vyšší výskyt škůdců a zejména houbových chorob. Ve zvýšené míře se vyskytují i škody krupobitím. Kroupami jsou poškozeny především významné pěstitelské oblasti na Moravě i některé lokality ve východních a středních Čechách.

Úroda na zahrádkách a v neintenzivních sadech rovněž výrazně propadla a lze předpokládat jen průměrnou sklizeň.

Souhrnné údaje o předpokládané sklizni v Evropě zatím nejsou k dispozici. Polsko předběžně hlásí po loňské neúrodě rovněž jen průměrnou sklizeň u jablek. Průměrná sklizeň jablek bude i v západní Evropě. Naopak sklizeň peckovin a bobulovin bude podprůměrná.

Pramen: Marketing ovoce 13/2008, OUČR



## Odhad sklizně jaderovin dle odrůd v intenzivních sadech v ČR k 15.6.2008

t

Druh, odrůda	Odhad sklizně k 15.6.2007	Sklizeň 2007	Odhad sklizně k 15.6.2008
Letní odrůdy	1 312	1 066	1 636
James Grieve a mutace	2 779	2 250	2 590
Ostatní podzimní odrůdy	1 846	1 798	1 893
Podzimní odrůdy celkem	4 625	4 048	4 483
Spartan, Mac Intosh	8 013	9 619	6 164
Šampion	8 501	8 192	8 765
Rubín a mutace	6 016	8 653	9 615
Gala	2 861	2 940	5 051
skupina Golden Delicious	20 036	20 271	33 624
skupina Red Delicious	1 325	968	1 934
Jonagold a mutace	7 519	9 630	11 849
Topaz	1 804	1 238	2 085
Melrose	1 930	2 385	2 022
Gloster	4 243	4 751	5 352
Idared	25 948	28 208	34 573
Melodie	1 104	1 234	1 072
Rubinola	762	701	1 748
Ostatní zimní odrůdy	9 730	9 182	13 732
Zimní odrůdy celkem	99 792	107 972	137 586
<b>Jablka celkem</b>	<b>105 729</b>	<b>113 086</b>	<b>143 705</b>
Clappova + Clappova červená	161	254	143
Boscova lahvice	260	249	176
Konference	1 011	739	528
Lucasova	531	705	502
Bohemica	231	230	191
Pařížanka	30	27	13
Williamsova + Williamsova červená	158	197	146
Dicolor	61	131	219
Erika	102	109	129
Ostatní odrůdy	205	276	203
<b>Hrušky celkem</b>	<b>2 750</b>	<b>2 917</b>	<b>2 249</b>

Pramen: Marketing ovoce 13/2008, OUČR



## Informace o cenách ovoce v ČR

### Ceny zemědělských výrobců ovoce

Datum zjištění ceny: 28. - 29. týden 2008

Kč/kg

Druh, odrůda	TJ	29. týden			28. týden			Změna prům. CZV 29./28. t. 2008 (%)
		min.	max.	průměr	min.	max.	průměr	
Broskve	I.	14,00	22,00	17,80	15,00	20,00	17,70	+ 0,8
Jahody	I.			*	80,00	80,00	80,00	.
Meruňky	V.	30,00	33,00	31,60			*	.
	I.	22,00	32,00	27,30	25,00	32,00	28,50	- 4,3
Rybíz černý		15,00	16,00	15,80	16,00	16,00	16,00	- 1,6
červený		5,00	6,00	5,80			*	.
Třešně	V.			*	48,00	50,00	49,30	.
	I.	25,00	35,00	29,40	25,00	40,00	33,20	- 11,5
Višně setřásané		6,00	8,50	6,90	6,00	8,50	6,80	+ 2,0

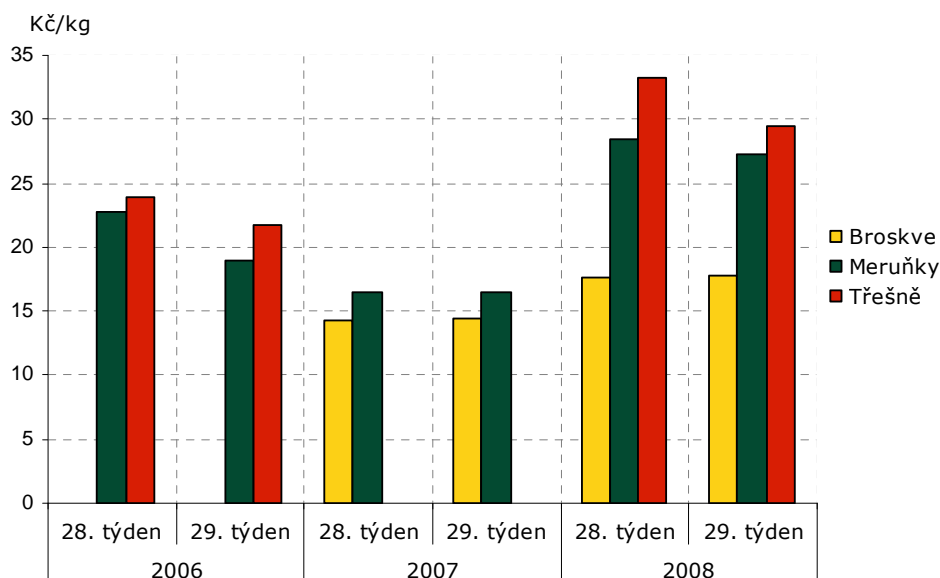
Poznámka: Ceny zemědělských výrobců jsou uváděny bez dopravy a DPH. \* = neuvedeno (méně než tři údaje), . = údaj nebyl v předchozím období k dispozici.  
Pramen: Podle údajů OU ČR zpracoval TIS ČR SZIF

### Porovnání průměrných CZV vybraných druhů ovoce

Kč/kg

Druh/Rok	TJ	2006		2007		2008	
		28. týden	29. týden	28. týden	29. týden	28. týden	29. týden
Broskve	I.	*	*	14,30	14,50	17,70	17,80
Meruňky	I.	22,70	19,00	16,50	16,50	28,50	27,30
Třešně	I.	23,90	21,70	*	*	33,20	29,40

Poznámka: \* = neuvedeno (méně než tři údaje).  
Pramen: TIS ČR SZIF





## Obchodní ceny vybraných druhů ovoce I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 29. týden 2008

Kč/kg

Druh ovoce Odrůda	Nákupní cena				Odbytová cena			
	min.	max.	průměr	±29/27	min.	max.	průměr	±29/27
Jablka Golden Delicious D	20,00	24,90	21,40	- 0,20	25,00	27,80	26,10	- 1,60
Jonagored D			*		24,00	31,10	28,40	+ 0,20
Blumy modré D			*		26,00	46,90	36,50	+ 3,60
Švestky D	25,90	28,20	27,40	.	34,00	36,00	35,20	.
Nektarinky D	20,90	31,90	26,30	- 1,50	26,80	34,90	30,80	- 2,90
Broskve D	16,50	24,70	21,10	- 2,30	22,90	30,30	25,80	- 2,40
Hrušky D	25,80	33,10	29,00	+ 0,40	30,50	38,80	35,00	+ 0,00
Vinné hrozny bílé	20,00	43,90	33,50	+ 6,20	26,70	55,80	44,80	+ 5,80
Vinné hrozny modré	19,00	41,00	33,30	+ 1,90			*	
Banány	13,90	19,20	15,80	- 0,50	16,50	23,00	20,00	+ 0,60
Citrony	24,50	34,40	28,80	- 3,70	26,70	34,50	31,30	- 8,90
Grapefruity bílé			*		19,80	25,00	22,40	- 2,60
Grapefruity červené	21,00	24,00	22,50	- 2,40	25,20	34,90	29,80	- 1,80
Mandarinky	21,00	28,20	24,00	+ 3,50	24,40	33,10	29,90	+ 3,70
Pomeranče	18,50	22,50	20,30	+ 1,20	23,40	28,50	25,20	+ 2,80
Ananas (ks)	13,50	35,10	20,60	+ 0,20	18,90	41,20	24,80	+ 1,00
Kiwi volné	23,00	33,50	25,80	- 9,20	27,50	39,30	34,00	- 7,50
Mango (ks)			*		15,20	17,70	16,80	- 0,00
Avokádo (ks)			*		14,30	19,20	16,00	.

Poznámka: Nákupní cena = cena zboží fco rampa velkoobchodu bez DPH, Odbytová cena (OC) = cena, za kterou je zboží odebráno ve skladě, tj. bez dopravy a bez DPH. \* = nevedeno (méně než tři údaje), D = dovoz, T = tuzemské, . = údaj nebyl v předchozím období k dispozici.

 Pramen: TIS<sup>ČR</sup> SZIF

## Vývoj spotřebitelských cen vybraných druhů ovoce v roce 2008

Kč/kg

Druh/týden	16.	17.	18.	19.	20.	21.	22.	23.	24.	25.	26.	27.	28.
Jablka	33,40	33,91	35,49	35,91	34,94	37,19	37,71	37,23	39,07	39,62	39,93	39,30	40,01
Banány	36,78	34,67	33,01	31,33	30,90	29,96	29,98	29,83	28,90	29,67	29,16	28,26	27,64
Pomeranče	29,54	30,37	31,12	31,89	31,62	32,90	33,65	34,37	35,68	36,79	37,50	37,64	37,53

Poznámka: Spotřebitelské ceny v týdenních šetřeních jsou zjišťovány u malého souboru prodejen. Uváděné ceny mají orientační charakter, - = údaj nebyl k dispozici.

Pramen: ČSÚ



## Zahranिční obchod

### Dovoz a vývoz vybraných druhů ovoce od 1.1. do 31.5.2008

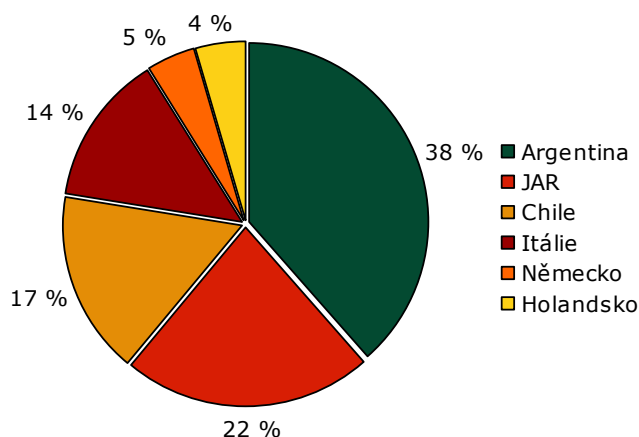
Druh ovoce Odrůda	Dovoz			Vývoz		
	Množství v t	Jednotková hodnota v Kč/kg	Od 1.5. do 31.5.08 - t	Množství v t	Jednotková hodnota v Kč/kg	Od 1.5. do 31.5.08 - t
Jablka stolní celkem	38 269,5	20,03	7 416,4	9 843,3	19,21	1 048,3
Jablka k výrobě moštu	21,7	28,36	21,7	55,6	-	-
Hrušky	5 471,4	25,10	1 009,5	542,5	29,39	115,6
Hrušky k výrobě moštu	59,3	22,03	12,6	3,0	25,79	3,0
Broskve	657,0	33,58	608,2	73,2	32,78	70,0
Jahody	4 274,4	50,16	1 649,6	238,7	94,26	71,3
Meruňky	328,0	41,98	299,6	15,2	49,89	14,4
Stolní vinné hrozny	11 020,0	31,76	3 026,5	1 329,1	36,59	351,6
Švestky	701,6	27,56	91,5	25,4	34,90	8,1
Ananas	3 659,0	17,94	962,0	597,2	21,59	116,2
Kiwi	4 029,1	21,45	501,1	573,6	41,46	40,5
Citrony	9 233,3	32,84	1 548,4	1 177,1	43,42	233,9
Grapefruity vč. pomel	5 929,8	16,65	595,0	1 547,2	22,24	161,3
Pomeranče	33 078,8	15,45	2 525,1	5 521,0	19,52	479,1
Mandarinky	7 488,0	20,12	159,9	834,5	24,58	38,0
Banány	59 742,6	12,48	16 109,3	12 877,6	17,31	3 915,1

Poznámka: ČSÚ zpětně provádí úpravu o zpřesňování dat zahraničního obchodu. Od 1.1. 2005 jsou jablka stolní uváděna pod jedním společným KN kódem 08081080, tj. Ostatní jablka čerstvá, ne: jablka k výrobě moštu volně ložená. - = údaj není k dispozici.

### Dovoz hrušek do ČR podle nejvýznamnějších zemí - květen 2008

Název země	Množství dovozu (t)	Průměrná jednotková hodnota (Kč/kg)
Argentina	382,4	22,82
JAR	222,0	22,44
Chile	163,5	22,73
Itálie	133,9	28,41
Německo	45,7	57,21
Holandsko	43,3	25,02

Pramen: Podle údajů ČSÚ zpracoval TIS ČR SZIF





## Informace ze zahraničních trhů

### Ceny ovoce na Slovensku

Datum zjištění ceny: 7.7. - 10.7. 2008

SKK/kg

Druh ovoce Odrůda	Ceny od producentů			Odbytové ceny z velkoobchodu		
	cenové rozpětí	průměr	±28./27. t.	cenové rozpětí	průměr	±28./27. t.
Jablka D						
Golden Delicious	-	-	-	27,90 - 39,00	33,23	- 0,99
Idared	-	-	-	29,50 - 38,00	34,75	.
Hrušky D	-	-	-	23,90 - 43,00	38,34	- 0,37
Hrozny stolní bílé D	-	-	-	31,90 - 59,90	43,29	+ 1,39
Broskve	14,00 - 30,00	26,19	+ 3,06	25,00 - 35,00	28,75	.
Meruňky	16,81 - 33,61	22,02	- 2,85	28,00 - 38,00	34,17	.
Nektarinky D	-	-	-	28,90 - 55,00	39,46	- 1,30
Rybíz červený	16,00 - 30,00	23,20	.	-	-	-
černý	25,00 - 33,61	29,44	- 2,07	-	-	-
Švestky D	-	-	-	29,90 - 53,40	42,10	.
Třešně	-	-	-	21,90 - 65,90	42,27	.
Citrony	-	-	-	34,90 - 47,00	41,79	- 3,77
Grapefruity bílé	-	-	-	22,90 - 33,00	29,67	- 1,04
Mandarinky	-	-	-	21,90 - 35,50	29,80	- 1,46
Pomeranče	-	-	-	24,00 - 32,00	28,35	- 1,08
Banány	-	-	-	21,90 - 25,00	23,10	- 0,85
Kiwi volně ložené	-	-	-	28,90 - 52,00	35,39	- 0,34

Poznámka: - = údaj není k dispozici, . = údaj nebyl v předchozím období k dispozici.  
 Pramen: ATIS, Agrárne trhové informácie Slovenska

### Ovoce ve velkoobchodech zlevnilo

Ve 28. týdnu 2008 se odbytové ceny jablek I. jak. třídy z dovozu ve velkoobchodech pohybovaly od 24,90 Sk/kg do 39,- Sk/kg. V porovnání s 27. týdnem průměrná cena jablek odrůdy Golden Delicious oslabila o 2,9 % na 33,23 Sk/kg. Odbytová cena ostatních jablek I. jak. třídy z dovozu s průměrem větším než 70 mm klesla o 7,5 % na 31,47 Sk/kg. Ceny jablek II. jak. třídy se snížily v průměru o 7,7 % na 28,65 Sk/kg. Průměrná odbytová cena importovaných hrušek klesla o 1,0 % na 38,34 Sk/kg.

V porovnání s 27. týdnem průměrná cena bílého hroznového vína z dovozu stoupla o 3,3 % na 43,29 Sk/kg. Naopak u červeného hroznového vína odbytová cena klesla o 11,6 % na 42,70 Sk/kg. Modré hroznové víno se prodávalo v průměru za 38,60 Sk/kg.

V nabídce velkoobchodů byly také domácí třešně, meruňky a broskve, ale převažovaly peckoviny z dovozu, jejichž ceny oslabily. Odbytové ceny třešní z domácí produkce se pohybovaly od 21,90 Sk/kg do 65,90 Sk/kg. Domácí meruňky se prodávaly v cenách od 28,- Sk/kg do 38,- Sk/kg. Průměrná cena meruněk z dovozu v porovnání s 27. týdnem klesla o 10,4 % na 41,44 Sk/kg. Odbytové ceny domácích broskví se pohybovaly od 25,- Sk/kg do 35,- Sk/kg, jejich průměrná cena byla na úrovni 28,75 Sk/kg. Odbytová cena importovaných broskví se snížila o 8,0 % na 32,53 Sk/kg. Mírně, o 3,2 % na 39,46 Sk/kg, klesla průměrná odbytová cena nektarinek z dovozu. Importované švestky se prodávaly v průměru za 42,10 Sk/kg.

Odbytové ceny citrusových plodů se snížily. Nejvýrazněji oslabila průměrná cena citronů o 8,3 % na 41,79 Sk/kg. V porovnání s 27. týdnem



klesly i průměrné ceny červených a růžových grapefruitů (- 5,0 %) na 32,13 Sk/kg a mandarinek o 4,7 % na 29,80 Sk/kg. Mírně, a to o 3,7 % na 28,35 Sk/kg se snížila cena pomerančů a o 3,4 % na 29,67 Sk/kg klesla cena bílých grapefruitů.

V 28. týdnu oslabila průměrná cena banánů o 3,5 % na 23,10 Sk/kg. O 1,0 % na 35,39 Sk/kg se snížila cena volně ložených kiwi.

U ananasu cena mírně stoupla (+ 2,9 %) na 28,82 Sk/ks.

*Pramen: ATIS – Správa o trhu s ovocím a zeleninou*

## Přehled cen ovoce v Chorvatsku

*Datum zjištění ceny: 30.6. – 6.7.2008 (27. týden)*

*HRK/kg*

Druh ovoce	Velkoobchod			Tržnice			Obchody		
	min.	max.	průměr	min.	max.	průměr	min.	max.	průměr
Jablka Idared	8,50	11,50	9,87	6,00	15,00	10,15	6,99	14,99	11,71
Golden Delicious	9,00	12,00	10,74	7,00	15,00	11,64	9,99	15,99	13,79
Granny Smith	9,00	16,00	12,89	6,00	18,00	14,13	10,99	18,99	16,27
Jahody	23,00	25,00	24,00	12,00	30,00	20,73	14,99	22,99	19,74
Broskve	6,00	18,00	10,92	7,00	35,00	15,31	10,00	24,99	15,43
Hrušky	8,00	18,00	12,92	8,00	25,00	15,00	7,99	24,99	15,92
Meruňky	8,00	18,00	13,17	12,00	35,00	20,42	11,99	21,99	16,44
Nektarinky	6,00	17,50	12,35	8,00	35,00	18,83	12,98	24,99	17,66
Stolní hrozny bílé	16,50	29,00	22,75	15,00	40,00	25,89	19,90	32,99	26,50
Švestky	3,00	12,50	8,21	6,00	18,00	12,11	6,99	19,99	11,91
Třešně	17,00	25,00	21,00	10,00	40,00	25,09	14,99	24,90	22,43
Grapefruity	8,00	13,50	9,92	9,00	16,00	12,31	9,99	14,99	12,43
Pomeranče	7,50	12,00	9,38	8,00	15,00	11,42	8,00	12,99	11,25
Citrony	12,00	16,00	13,90	10,00	25,00	18,04	12,00	19,90	17,25

*Poznámka: - = údaj není k dispozici.*

*Pramen: TISUP, Tržišni informacijski sustav u poljoprivredi - Tržište voća i povrća*

## Obchodní ceny ovoce I. jakostní třídy ve Francii – tržnice v Paříži

*Datum zjištění ceny: 10.7.2008*

*USD/MJ*

Druh zeleniny	Země původu	MJ	Průměrná cena
Jablka Golden Delicious 70 - 75 mm	Francie	kg	1,97
Granny Smith 80 - 85 mm	JAR	kg	2,44
Broskve A	Francie	kg	2,83
Citrony	Argentina	kg	2,05
Hrušky Konference 70 - 75 mm	Holandsko	kg	2,20
Maliny (125 g)	Francie	kg	17,31
Meruňky 50 - 55 mm	Francie	kg	4,25
Nektarinky A	Španělsko	kg	1,73
Pomeranče Late Valencia	Maroko	kg	1,97
Třešně 26 mm +	Francie	kg	5,04
Vinné hrozny Victoria	Itálie	kg	3,62

*Pramen: USDA – Fruit and Vegetable Market News*



## Obchodní ceny ovoce ve vybraných tržnicích SRN

Datum zjištění ceny: 2.7.2008

EUR/MJ

Druh ovoce	Země původu	MJ	Hamburk	Mnichov	Berlín	Frankfurt
Jablka Elstar 70/90 mm	Německo	100 kg	85 - 95	-	80 - 95	90 - 100
Jonagold 70/90 mm	Německo	100 kg	72 - 80	100 - 110	70 - 85	80 - 95
Jonagored 70/90 mm	Německo	100 kg	78 - 85	-	75 - 90	80 - 95
Jahody 25 mm +	Německo	100 kg	160 - 240	240 - 280	190 - 280	200 - 320
Hrušky Ab. Fetel	Chile	100 kg	170 - 200	160 - 200	160 - 200	170 - 210
Borůvky (250 g)	Německo	100 kg	600 - 760	600 - 680	640 - 720	800 - 1120
Broskve A	Itálie	100 kg	130 - 155	110 - 120	120 - 160	130 - 175
Maliny (250 g)	Německo	100 kg	200 - 400	460 - 660	320 - 400	480 - 640
Meruňky	Španělsko	100 kg	170 - 370	150 - 200	180 - 360	180 - 320
Nektarinky A	Španělsko	100 kg	165 - 185	120 - 130	160 - 200	140 - 210
Švestky	Španělsko	100 kg	170 - 220	150 - 240	160 - 240	160 - 240
Třešně 24 mm +	Španělsko	100 kg	250 - 290	220 - 270	260 - 320	300 - 400
Vinné hrozny Black Magic	Itálie	100 kg	230 - 250	200 - 250	250 - 300	220 - 300
Citrony	Španělsko	15 kg	23 - 25	27 - 34	25 - 28	26 - 30
Grapefruity červené	JAR	15 kg	13,5 - 17,5	18 - 21	16 - 21	18 - 21
Pomeranče Valencia Late	Španělsko	15 kg	15,5 - 19	13 - 17	13 - 17	12 - 16

 Poznámka: - = údaj není k dispozici.  
 Pramen: ZMP - Obst und Gemüse

## Obchodní ceny ovoce ve vybraných tržnicích v Polsku

Datum zjištění ceny: 8.7. - 10.7.2008

PLN/kg

Druh ovoce	Bronisze	Kalisz	Poznań	Sandomierz
	10.7.	10.7.	10.7.	10.7.
Jablka Golden	3,30 - 4,00	-	-	-
Jonagored	3,30 - 4,00	-	3,33 - 4,00	-
Lobo	3,30 - 4,66	2,67 - 3,00	-	-
Hrušky	-	2,00 - 3,00	3,00 - 4,00	-
Jahody	3,00 - 7,00	4,00 - 4,00	4,00 - 6,00	-
Maliny	8,00 - 12,00	-	10,00 - 14,00	7,00 - 9,00
Třešně	2,50 - 6,50	3,00 - 5,00	3,00 - 8,00	2,00 - 2,50
Broskve D	3,50 - 5,50	-	4,50 - 6,50	5,00 - 6,00
Citrony D	4,50 - 6,50	5,00 - 5,50	6,00 - 7,00	6,50 - 7,00
Hrozny stolní D	6,00 - 7,50	6,86 - 6,86	6,43 - 8,86	10,00 - 12,00
Meruňky D	4,30 - 6,00	-	5,60 - 7,60	-
Nektarinky D	4,00 - 6,00	3,00 - 4,20	4,50 - 6,50	4,50 - 5,00
Pomeranče D	3,20 - 4,50	3,50 - 3,80	3,60 - 4,20	3,50 - 4,50

 Poznámka: - = údaj není k dispozici.  
 Pramen: Biuletyn Informacyjny - Rynek owoców i warzyw



## Ceny zemědělských výrobců ovoce ve Španělsku

EUR/kg

Druh ovoce	Producenti			Velkoobchod			Prodejny		
	26. týden	27. týden	± %	26. týden	27. týden	± %	26. týden	27. týden	± %
Citrony	0,80	0,81	+ 1,25	1,43	1,36	- 4,90	2,19	2,19	0,00
Klementýnky	-	0,25	-	-	-	-	1,80	1,81	+ 0,56
Pomeranče	0,39	-	-	0,81	0,87	+ 7,41	1,55	1,55	0,00
Hrušky	-	-	-	1,12	1,13	+ 0,89	1,93	1,95	+ 1,04
Jablka	0,51	0,53	+ 3,92	0,88	0,88	0,00	1,85	1,85	0,00

Poznámka: - = údaj není k dispozici.

Pramen: M.A.P.A., Observatorio de precios: origen-destino en alimentación

## Obchodní ceny vybraných druhů ovoce ve Velké Británii - tržnice New Covent Garden

Datum zjištění ceny: 1.7.2008

USD/MJ

Druh, odrůda	Země původu	MJ	Průměrná cena
Jablka Golden Delicious	Holandsko	1 kg	1,75
Jonagold	Holandsko	1 kg	1,67
Hrušky Conference	Holandsko	1 kg	1,92
Broskve	Španělsko	1 kg	2,22
Citrony	Španělsko	1 kg	1,12
Maliny (125 g)	Velká Británie	1 ks	0,89
Meruňky	Španělsko	1kg	1,73
Nektarinky	Itálie	1 kg	2,81
Pomeranče	Maroko	1 kg	1,38
Švestky	Španělsko	1 kg	1,97
Třešně	Španělsko	1 kg	5,56
Vinné hrozny Flame bez pecek	Egypt	1 kg	2,41

Pramen: USDA - Fruit and Vegetable Market News

## Obchodní ceny vybraných druhů ovoce v Itálii

EUR/kg

Druh ovoce	27. týden	26. týden	27./26. t. 2008 (%)	27.t.2008/27.t. 2007 (%)
Broskve	0,55	0,61	- 9,4	+ 12,9
Citrony	0,60	0,58	+ 4,3	+ 152,6
Jahody	-	3,75	-	-
Meruňky	0,89	0,88	+ 1,2	+ 17,8
Nektarinky	0,62	0,68	- 8,8	+ 17,0
Stolní hrozny	0,81	0,83	- 1,3	- 2,2
Švestky	0,72	0,68	+ 5,6	- 9,2
Třešně	1,64	1,66	- 1,1	- 3,5

Pramen: ISMEA, Servizi per il Mercato Agricolo Alimentace



## Obchodní ceny ovoce v Maďarsku

Datum zjištění ceny: 28. týden (k 8.7.2008)

HUF/kg

Druh, odrůda	Debrecen	Kecskemét	Miskolc	Szeged
Jablka Golden	270	-	280	-
letní	280	150	-	-
Broskve	-	-	210	200
Maliny	460	900	-	950
Meruňky	320	160	-	-
Nektarinky	380	-	240	-
Rybíz červený	300	600	-	-
Třešně	400	-	280	250
Višně	150	130	170	-

Poznámka: Producentké ceny maďarského ovoce na velkoobchodních trzích, - = údaj není k dispozici.

Pramen: AKII, Agrárgazdasági Kutat és Informatikai Intézet

## Obchodní ceny vybraných druhů ovoce v Rakousku

Datum zjištění ceny: 1.6. - 30.6.2008

EUR/kg

Druh ovoce	Země původu	MJ	Průměrná cena	Průměrná cena za květen 2008	Cena	
					min.	max.
Citrony	JAR	kg	2,22	1,80	1,65	2,80
Borůvky	Rakousko	kg	9,00	-	8,00	10,00
Broskve	Itálie	kg	1,35	1,13	0,60	2,25
Hrušky	JAR	kg	1,60	1,05	1,20	2,00
Jablka Golden Delicious	Rakousko	kg	0,87	0,81	0,51	0,96
Jonagold	Rakousko	kg	0,86	0,79	0,81	0,99
Jahody	Rakousko	kg	2,40	3,50	1,80	3,00
Maliny	Rakousko	kg	4,50	12,00	4,00	5,00
Meruňky	Rakousko	kg	3,15	-	3,00	3,30
Pomeranče	Španělsko	kg	1,53	0,85	1,15	1,90
Třešně	Rakousko	kg	3,00	3,00	2,00	4,00
Vinné hrozny	Chile	kg	1,75	-	1,40	2,10

Pozn.: Velkoobchodní odbytové ceny - prodej zboží v čisté váze, bez DPH.

Pramen: AMA Agrarmarkt Austria

## Kyselá pachut' višní

Turisté, kteří se minulý čtvrtek procházeli před maďarským parlamentem, se obohatili o nevšední zážitek: mohli sledovat, jak zoufalí statkáři sypou z nákladního auta na poslanecké parkoviště 120 kilogramů višní.

Nebyl to ale dar trpělivým návštěvníkům

patinované budovy, nýbrž forma protestu proti mimořádně nízkým výkupním cenám višní. Za kilogram dávají konzervárny, obchodníci a obchodní řetězce pouhých 50,- až 60,- forintů (5,- až 6,- Kč), přičemž minimální výrobní cena je 90,- až 100,- forintů (9,- až 10,- Kč). Unie soukromých hospodářů



je přesvědčená, že jde o kartel. Proto se obrátila na Úřad pro dozor nad hospodářskou soutěží, který už spustil vyšetřování. Unie dále žádá, aby vláda prosadila snížení DPH na potraviny. Dvacetiprocentní daň v Maďarsku patří mezi nejvyšší v Evropě.

Ministr zemědělství József Gráf ale říká: „Nelze předepsat minimální výkupní cenu višňi, zákonné možnosti vlády jsou omezené.“

Višňová sezona pomalu končí a je jisté, že

výrobci po ní zůstane kyselá pachut' v ústech. Ohroženy jsou však další, Maďary tradičně pěstované druhy ovoce: jablka, meruňky, broskve a švestky. Tady je situace podobná, a tak největší pesimisté předpovídají, že ovoce pohnije na stromech. Kromě toho je ohrožena práce i pro 80 - 90 tisíc sezónních pracovníků, kteří zejména na severovýchodě země pocházejí z nejchudších rodin.

*Pramen: www.ihned.cz, 10.7.2008*

## Předpokládané ceny letního ovoce ze sklizně roku 2008:

Druh ovoce	Předpokládaná cena v Kč/kg
Třešně	30 - 35 konzumní 25 - 30 na kompot 40 - 50 vývoz nad 24 mm
Višně	20 - 25 na kompot (ruční sklizeň) 15 - 20 na kompot (setřásané) 8 - 12 na lis
Meruňky	30 - 34 konzum, balené, výběr a I. 25 - 30 konzum, volné, výběr a I. 15 - 20 volné, výběr a I., Velkopavlovická 15 - 17 kompot 11 - 13 výživa
Broskve	16 - 18 výběr, balené 65 - 70 mm 10 - 15 konzum 65 - 75 mm 10 - 12 konzum 60 - 65 mm, zpracování
Švestky	12 - 16 konzumní 6 - 9 pro zpracování
Rybíz červený	12 - 15
Rybíz černý	20 - 25
Jablka letní James Grieve	14 - 18 12 - 16

*Pramen: Marketing ovoce 13/2008, OUČR*

## Kurzy devizového trhu - Česká národní banka - platnost od 15.7.2008

100 SKK - 77,132 Kč  
1 EUR - 23,375 Kč

1 PLN - 7,176 Kč  
1 HRK - 3,234 Kč

1 USD - 14,617 Kč  
100 HUF - 10,034 Kč

### Vydavatel

TIS<sup>ČR</sup> SZIF

Státní zemědělský intervenční fond  
Ve Smečkách 33, 110 00 Praha 1

www.szif.cz

### Odpovědný pracovník

Ing. Tomáš Materna  
vedoucí samostatného oddělení  
agrární informatiky  
tel.: 222 871 577  
fax: 222 871 536  
e-mail: tomas.materna@szif.cz

### Komoditní manager

Ing. Anna Mandelíčková

tel.: 222 871 428

fax: 222 871 536

e-mail: anna.mandelickova@szif.cz

*Rozmnožování anebo rozšiřování tohoto zpravodaje nebo jeho části jakýmkoliv způsobem je zakázáno, s výjimkou případů povolených autorským zákonem nebo předchozího písemného souhlasu TIS<sup>ČR</sup> SZIF. Údaje obsažené v tomto zpravodaji jsou pouze informativního charakteru a nemají závaznou povahu. Jejich citace je možná pouze s uvedením zdroje TIS<sup>ČR</sup> SZIF.*